

भारत का राजपत्र
The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 553]

नई दिल्ली, सोमवार, अगस्त 8, 2016/श्रावण 17, 1938

No. 553]

NEW DELHI, MONDAY, AUGUST 8, 2016/SRAVANA 17, 1938

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 8 अगस्त, 2016

संख्या. 44/2016-सीमाशुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 778(अ).— जबकि, चीन जनवादी गणराज्य, जापान, कोरिया जनवादी गणराज्य, रूस, ब्राजील और इंडोनेशिया (तत्स्थित पश्चात जिन्हें विषयगत देशों के रूप में संदर्भित किया गया है) में उत्पादित अथवा वहां से निर्यात किए जाने वाली और सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (तत्स्थित पश्चात जिसे सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम के रूप में संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची के शीर्ष 7208, 7211, 7225 या 7226 के अंतर्गत आने वाले " हॉट रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स ऑफ अलाय आर नॉन-अलाय स्टील ", जिनका भारत में आयात किया जाता है, के मामले में पदनामित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I खंड 1 में प्रकाशित दिनांक 1 अगस्त, 2016 की अधिसूचना सं 14/09/2016-डीजीएडी, के अंतर्गत प्रकाशित अपनी प्रारंभिक जांच-पड़ताल में निम्नलिखित अनंतिम निर्णय पर पहुंचे हैं कि -

(क) विषयगत वस्तुओं का विषयगत देशों से सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर भारत में निर्यात किया गया है;

(ख) घरेलू उद्योग को विषयगत देशों से विषयगत आयात के कारण भारी नुकसान हुआ है;

(ग) यह नुकसान विषयगत देशों से विषयगत वस्तुओं के डंप आयात के कारण हुआ है;

और उन्होंने घरेलू उद्योग को हुए नुकसान को समाप्त उपरोक्त ने के आशय से विषयगत देशों में उत्पादित अथवा वहां से निर्यात की जाने वाली वस्तुओं के भारत में किए जाने वाले आयात पर अनंतिम प्रतिपादन शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की है;

अब, अतः केंद्र सरकार सीमाशुल्क टैरिफ (डण्ड मर्चों की पहचान, उनका मूल्य निर्धारण और उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण तथा नुकसान का निर्धारण) नियमावली, 1955 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग उपरोक्त ते हुए पदनामित प्राधिकारी के उपर्युक्त प्रारंभिक निष्कर्षों पर विचार उपरोक्त ने के पश्चात विषयगत वस्तुओं, जिनका विवरण निम्न तालिका के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है, जो कॉलम (2) की तदनुसूची प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट किए अनुसार सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के शीर्ष के अंतर्गत आती हैं, कॉलम (4) की तदनुसूची प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट किए गए देशों में उत्पादित होती हैं, कॉलम (5) की तदनुसूची प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट किए गए देशों से निर्यातित होती हैं, कॉलम (6) की तदनुसूची प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादकों द्वारा उत्पादित होती हैं, कॉलम (7) की तदनुसूची प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातकों द्वारा निर्यात की जाती हैं, के भारत में आयात किए जाने पर कॉलम (10) की तदनुसूची प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट मुद्रा में तथा कॉलम (11) की तदनुसूची प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट पैमाइश की इकाई के अनुसार उस दर पर प्रतिपाटन शुल्क लगाती है जो कि विषयगत वस्तुओं के लैंडिड मूल्य और कॉलम (9) की तदनुसूची प्रविष्टि में संदर्भित धनराशि के अंतर के समतुल्य हो, बशर्ते कि लैंडिड मूल्य, कॉलम (8) में विनिर्दिष्ट मूल्य से कम हो, अर्थात् :-

तालिका

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	7208, 7211, 7225 या 7226	2100 मि.मी. तक की चौड़ाई और 25 मि.मी. तक की मोटाई की क्वाइलोंमें हॉट रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स ऑफ अलाय आर नॉन-अलाय स्टील	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	मैसर्स हुंडई स्टील कंपनी	1. मैसर्स हुंडई स्टील कंपनी, कोरिया जनवादी गणराज्य 2. मैसर्स जी एस ग्लोबल कारपोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 3. मैसर्स हुंडई कारपोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 4. मैसर्स मुख्य स्टील कंपनी लिमिटेड, कोरिया जनवादी गणराज्य 5. मैसर्स पी एंड ए कारपोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 6. ओहमी इंडस्ट्रीज लिमिटेड, जापान	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
2.	उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	मैसर्स पाँस्को	1. मैसर्स पाँस्को, कोरिया जनवादी गणराज्य 2. मैसर्स पाँस्को देवू कारपोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
						3. मैसर्स जी एस ग्लोबल कॉर्प, कोरिया जनवादी गणराज्य 4. मैसर्स हुंडई कारपोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 5. मैसर्स सैमसंग सी एंड टी कारपोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 6. मैसर्स पॉस्को एशिया, हांगकांग 7. पॉस्को पी एंड एस, कोरिया जनवादी गणराज्य			
3.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	क्रम संख्या 1 और 2 के अलावा कोई भी अन्य संयोजन		474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
4.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोरिया जनवादी गणराज्य	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
5.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
6.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	जापान	जापान	जेएफई स्टील कॉर्पोरेशन	1. होंडा ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन, जापान 2. जेएफई शोजी व्यापार कारपोरेशन, जापान 3. धातु कारपोरेशन, जापान 4. मित्सुई एंड कंपनी लिमिटेड,	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
						5. ओहमी इंडस्ट्रीज लिमिटेड, जापान 6. उत्तम गल्वा अंतर्राष्ट्रीय प्रा. लिमिटेड, सिंगापुर 7. उत्तम गल्वा अंतर्राष्ट्रीय एफजेडई, संयुक्त अरब अमीरात 8. टोयोटा शुशो कारपोरेशन, जापान 9. मॉरूवेनी इटोशू स्टील इंक, जापान			
7.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	जापान	जापान	मैसर्स निप्पॉन स्टील और सुमितोमो धातु कारपोरेशन	1. हन्वा कंपनी लिमिटेड, जापान 2. होंडा ट्रेडिंग कॉरपोरेशन, जापान 3. कानेमात्सु कारपोरेशन लिमिटेड, जापान 4. मॉरूवेनी इटोशू स्टील इंक, जापान 5. धातु कारपोरेशन, जापान 6. मित्सुई एंड कंपनी लिमिटेड, जापान 7. निप्पॉन स्टील और सुमिकिन बुसान कारपोरेशन, जापान 8. सुमितोमो कॉरपोरेशन, जापान 9. टोयोटा शुशो कारपोरेशन, जापान 10. ओहमी इंडस्ट्रीज लिमिटेड, जापान	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
8.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	जापान	जापान	क्रम संख्या 6 और 7 के अलावा कोई भी अन्य संयोजन		474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
9.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	जापान	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
10.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधिन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	जापान	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
11.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	मैसर्स अनगंग स्टील कंपनी लिमिटेड	मैसर्स अनगंग ग्रुप हांगकांग कं, लिमिटेड	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
12.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	1. मैसर्स झंगझियांग जीटीए प्लेट कं, लिमिटेड 2. मैसर्स झंगझियांग हांगचांग प्लेट कंपनी लिमिटेड, 3. मैसर्स झंगझियांग शाजिंग ह्वी प्लेट कंपनी लिमिटेड,	1. मैसर्स जियांगसू शगंग अंतर्राष्ट्रीय व्यापार कं, लिमिटेड, चीन जनवादी गणराज्य 2. मैसर्स शगंग इंटरनेशनल (सिंगापुर) पीटीई लि, सिंगापुर 3. मैसर्स झिंसा इंटरनेशनल प्राइवेट लिमिटेड, सिंगापुर, 4. मैसर्स बुरविल रिसोर्सेजलिमि., बीबीआई 5. मैसर्स भविष्य सामग्री उद्योग (हांगकांग) कंपनी लिमिटेड, हांगकांग 6. मैसर्स लू किन (हांगकांग) कंपनी लिमिटेड, हांगकांग 7. मैसर्स निंबो सिमेई आयात और निर्यात कंपनी लिमिटेड, चीन जनवादी गणराज्य 8. मैसर्स स्टीलकोप्रशांत ट्रेडिंग लिमिटेड, हांगकांग 9. मैसर्स जी एस ग्लोबल कार्पोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
13.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	क्रम संख्या 11 और 12 के अलावा कोई भी अन्य संयोजन		474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
14.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	चीन जनवादी गणराज्य	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
15.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
16.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	रूस	रूस	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
17.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	रूस	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
18.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	रूस	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
19.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	ब्राज़िल	ब्राज़िल	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
20.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	ब्राज़िल	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
21.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	ब्राज़िल	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
22.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	इंडोनेशि या	इंडोनेशि या	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
23.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	इंडोनेशि या	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यध्वीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
24.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यध्वीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	इंडोनेशि या	कोई भी	कोई भी	474	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
25.	- उपरोक्त -	4950 मि.मी. तक की चौड़ाई और 150 मि.मी. तक की मोटाई (जिन्हें आमतौर पर शीटों और प्लेटों के रूप में जाना जाता है) में हॉट रोलड फ्लैट प्रोडक्ट्स ऑफ अलाय आर नॉन-अलाय स्टील जो कि क्वाइलों में नहीं है	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	मैसर्स हुंडई स्टील कंपनी	1. मैसर्स जी एस ग्लोबल कार्पोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 2. मैसर्स हुंडई कार्पोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
26.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	मैसर्स पॉस्को	1. मैसर्स पॉस्को देवू कार्पोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 2. मैसर्स जी एस ग्लोबल कॉर्प, कोरिया जनवादी गणराज्य	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
						3. मैसर्स हुंडई कारपोरेशन, कोरिया जनवादी गणराज्य 4. मैसर्स पॉस्को एशिया, हांगकांग 5. पॉस्को पी एंड एस, कोरिया जनवादी गणराज्य			
27.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	क्रम संख्य 25 और 26 के अलावा कोई भी अन्य संयोजन		557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
28.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोरिया जनवादी गणराज्य	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
29.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
30.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	जापान	जापान	जेएफई स्टील कॉर्पोरेशन	1. जेएफई शोजी व्यापार कारपोरेशन, जापान 2. धातु कारपोरेशन, जापान 3. मित्सुई एंड कंपनी लिमिटेड, जापान 4. ओहमी इंडस्ट्रीज लिमिटेड, जापान 5. टोयोटा शूशो कारपोरेशन, जापान 6. शिंशो कारपोरेशन, जापान 7. मारुबेनी इतोशू स्टील इंक, जापान 8. केयूशो कंपनी लिमिटेड, जापान	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
31.	- उपरोक्त -	4950 मि.मी. तक की चौड़ाई	जापान	जापान	मैसर्स निप्पॉन स्टील और	1. हन्वा कंपनी	शून्य	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
		और 150 मि.मी. तक की मोटाई (जिन्हें आमतौर पर शीटों और प्लेटों के रूप में जाना जाता है) में हॉट रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स ऑफ अलाय आर नॉन-अलाय स्टील जो कि क्वाइलों में नहीं है। यह प्लेटों की निम्नलिखित गुणवत्ता / ग्रेड के लिए ही लागू : 1) उच्च तन्यता गुणवत्ता 2) उच्च तन्यता स्ट्रक्चरल स्टील (वाईएस 350 एमपीए और ऊपर) 3) बाँयलर / दबाव पोत गुणवत्ता			सुमितोमो धातु कारपोरेशन	लिमिटेड, जापान 2. मित्सुई एंड कंपनी लिमिटेड, जापान 3. निप्पोन स्टील और शूमिकिन बूशन कारपोरेशन, जापान 4. सुमितोमो कारपोरेशन, जापान 5. ओहमी इंडस्ट्रीज लिमिटेड, जापान			
32.	- उपरोक्त -	4950 मि.मी. तक की चौड़ाई और 150 मि.मी. तक की मोटाई (जिन्हें आमतौर पर शीटों और प्लेटों के रूप में जाना जाता			मैसर्स निप्पोन स्टील और सुमितोमो धातु कारपोरेशन	1. हन्वा कंपनी लिमिटेड, जापान 2. मित्सुई एंड कंपनी लिमिटेड, जापान 3. निप्पोन स्टील और शूमिकिन बूशन कारपोरेशन, जापान 4. सुमितोमो कारपोरेशन, जापान 5. ओहमी इंडस्ट्रीज लिमिटेड, जापान	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
		है) में हॉट रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स ऑफ अलाय आर नॉन-अलाय स्टील जो कि क्वाइलों में नहीं है (क्रम संख्या 31 के अलावा कोई भी अन्य)							
33.	- उपरोक्त -	4950 मि.मी. तक की चौड़ाई और 150 मि.मी. तक की मोटाई (जिन्हें आमतौर पर शीटों और प्लेटों के रूप में जाना जाता है) में हॉट रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स ऑफ अलाय आर नॉन- अलाय स्टील जो कि क्वाइलों में नहीं है	जापान	जापान	क्रम संख्या 30, 31 और 32 के अलावा कोई भी अन्य संयोजन		557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
34.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	जापान	प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
35.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोई भी देश प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	जापान	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
36.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	मैसर्स अनगंग स्टील कंपनी लिमिटेड	मैसर्स अनगंग ग्रुप हांगकांग कंपनी लिमिटेड	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
37.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	1. मैसर्स झंगझियांग जीटीए प्लेट कं, लिमिटेड 2. मैसर्स झंगझियांग हांगचांग प्लेट कंपनी लिमिटेड, 3. मैसर्स झंगझियांग शजिंग हैवी प्लेट कंपनी लिमिटेड,	1. मैसर्स जियांशू शगंग अंतर्राष्ट्रीय व्यापार कंपनी लिमिटेड, चीन जनवादी गणराज्य 2. मैसर्स शगंग इंटरनेशनल (सिंगापुर) पीटीई लिमिटेड, सिंगापुर	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
38.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	1. मैसर्स यूयांग नई भारी और वाइड स्टील प्लेट कंपनी लिमिटेड 2. मैसर्स यूयांग आयरन एंड स्टील कंपनी लिमिटेड	1. मैसर्स यूयांग आयरन एंड स्टील कंपनी लिमिटेड, चीन जनवादी गणराज्य 2. हेवै आयरन एंड स्टील (हांगकांग) अंतर्राष्ट्रीय व्यापार कंपनी लिमिटेड, हांगकांग 3. हेवै आयरन एंड स्टील (सिंगापुर) पीटीई लिमिटेड, सिंगापुर 4. सैलजिटर मैनेस मैन इंटरनेशनल जीएमबीएच, जर्मनी 5. बूरविल रोसोर्सेज लिमिटेड, बीबीआई	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
39.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	क्रम संख्या 36, 37 और 38 के अलावा कोई भी अन्य संयोजन		557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
40.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश प्रतिपादन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
41.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोई भी देश प्रतिपादन	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
			शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश						
42.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	रूस	रूस	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
43.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	रूस	कोई भी देश प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
44.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोई भी देश प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	रूस	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
45.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	ब्राज़िल	ब्राज़िल	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
46.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	ब्राज़िल	कोई भी देश प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
47.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोई भी देश प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	ब्राज़िल	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
48.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	इंडोनेशिया	इंडोनेशिया	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
49.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	इंडोनेशिया	कोई भी देश	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	शीर्ष / उप शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	धनराशि	इकाई	मुद्रा
				प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश					
50.	- उपरोक्त -	- उपरोक्त -	कोई भी देश प्रतिपाटन शुल्क के अद्यधीन देशों के अलावा कोई भी अन्य देश	इंडोनेशिया	कोई भी	कोई भी	557	मीट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क इस अधिसूचना के भारत के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से अधिकतम 6 माह (जब तक इससे पूर्व रद्द, अधिक्रमित अथवा संशोधित नहीं कर दिया जाए) के लिए लागू होगा।

स्पष्टीकरण – इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए

(क) इस अधिसूचना के आशय से आयात के लैंडेड मूल्य से अभिप्राय सीमाशुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) के अंतर्गत सीमाशुल्क द्वारा निर्धारित निर्धारण मूल्य से हैं और इसमें सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 के अंतर्गत धारा 3, 3क, 8ख, 9 और 9क के अंतर्गत लगने वाले उद्ग्रहण को छोड़कर सभी सीमाशुल्क ङ्कटियां शामिल हैं;

(ख) ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के आशय से लागू विनिमय दर वह दर होगी जो भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अंतर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रायोग करते हुए समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की जाती है और विनिमय दर के निर्धारण की संगत तारीख, उक्त सीमाशुल्क अधिनियम 1962 की धारा 40 के अंतर्गत बिल ऑफ एंटी के प्रस्तुतीकरण की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/119/2016 –टीआरयू]

अनुराग सहगल, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 8th August, 2016

No. 44/2016-Customs (ADD)

G.S.R. 778(E).—Whereas, in the matter of “Hot-rolled flat products of alloy or non-alloy steel” (hereinafter referred to as the ‘subject goods’), falling under headings 7208, 7211, 7225 or 7226 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the ‘Customs Tariff Act’), originating in, or exported from People’s Republic of China, Japan, Korea RP, Russia, Brazil and Indonesia (hereinafter referred to as the ‘subject countries’), and imported into India, the designated authority in its preliminary findings published in the Gazette of India, Extraordinary,

Part I, Section 1, *vide* notification number 14/09/2016-DGAD dated the 1st August, 2016, has come to the provisional conclusion that –

- (a) the subject goods have been exported to India from the subject countries below normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury on account of subject imports from the subject countries;
- (c) the injury has been caused by the dumped imports of the subject goods from the subject countries;

and has recommended imposition of provisional anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in, or exported from subject countries and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid preliminary findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to difference between the amount mentioned in the corresponding entry in column (8) and the landed value of the subject goods, provided the landed value is less than such amount specified in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table, namely :-

TABLE

SI. No.	Heading/ Sub heading	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	7208, 7211, 7225 or 7226	Hot-rolled flat products of alloy or non-alloy steel in coils of a width upto 2100mm and thickness upto 25mm	Korea RP	Korea RP	M/s Hyundai Steel Company	1. M/s Hyundai Steel Company, Korea RP 2. M/s GS Global Corp., Korea RP 3. M/s Hyundai Corporation, Korea RP 4. M/s Main Steel Co. Ltd., Korea RP 5. M/s P&A Corporation, Korea RP 6. Ohmi Industries Ltd., Japan	474	MT	US Dollar
2.	- do -	- do -	Korea RP	Korea RP	M/s POSCO	1. M/s POSCO, Korea RP 2. M/s POSCO Daewoo Corporation, Korea RP 3. M/s GS Global Corp, Korea RP 4. M/s Hyundai Corporation, Korea RP	474	MT	US Dollar

						5. M/s Samsung C&T Corporation, Korea RP 6. M/s POSCO Asia, Hong Kong 7. POSCO P&S, Korea RP			
3.	- do -	- do -	Korea RP	Korea RP	Any combination other than S. No. 1 and 2		474	MT	US Dollar
4.	- do -	- do -	Korea RP	Any country other than those subject to anti dumping duty	Any	Any	474	MT	US Dollar
5.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti dumping duty	Korea RP	Any	Any	474	MT	US Dollar
6.	- do -	- do -	Japan	Japan	JFE Steel Corporation	1. Honda Trading Corporation, Japan 2. JFE Shoji Trade Corporation, Japan 3. Metal One Corporation, Japan 4. Mitsui & Co. Ltd, 5. Ohmi Industries Ltd., Japan 6. Uttam Galva International Pte. Ltd., Singapore 7. Uttam Galva International FZE, UAE 8. Toyota Tshusho Corporation, Japan 9. Marubeni-Itochu Steel Inc., Japan	474	MT	US Dollar
7.	- do -	- do -	Japan	Japan	M/s. Nippon Steel & Sumitomo Metal Corporation	1. Hanwa Co., Ltd, Japan 2. Honda Trading Corporation, Japan	474	MT	US Dollar

						3. Kanematsu Corporation Ltd, Japan 4. Marubeni-Itochu Steel Inc., Japan 5. Metal One Corporation, Japan 6. Mitsui & Co. Ltd, Japan 7. Nippon Steel & Sumikin Bussan Corporation, Japan 8. Sumitomo Corporation, Japan 9. Toyota Tshusho Corporation, Japan 10. Ohmi Industries Ltd, Japan			
8.	- do -	- do -	Japan	Japan	Any combination other than S. No. 6 and 7		474	MT	US Dollar
9.	- do -	- do -	Japan	Any country other than those subject to anti dumping duty	Any	Any	474	MT	US Dollar
10.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti dumping duty	Japan	Any	Any	474	MT	US Dollar
11.	- do -	- do -	People's Republic of China	People's Republic of China	M/s Angang Steel Company Limited	M/s Angang Group Hong Kong Co., Ltd	474	MT	US Dollar
12.	- do -	- do -	People's Republic of China	People's Republic of China	1. M/s Zhangjiagang GTA Plate Co., Ltd. 2. M/s Zhangjiagang Hongchang Plate Co., Ltd., 3. M/s Zhangjiagang Shajing Heavy Plate Co., Ltd.,	1. M/s Jiangsu Shagang International Trade Co., Ltd., China PR 2. M/s Shagang International (Singapore) Pte LTD., Singapore 3. M/s Xinsha International PTE Ltd., Singapore, 4. M/s Burwill Resources Limited, BVI	474	MT	US Dollar

						5. M/s Future Materials Industry (Hong Kong) Co. Ltd., Hong Kong 6. M/s Lu Qin (Hong Kong) Co. Ltd., Hong Kong 7. M/s Ningbo Cimei Import & Export Co. Ltd., China PR 8. M/s Steelco Pacific Trading Limited, Hong Kong 9. M/S GS Global Corp., Korea RP			
13.	- do -	- do -	People's Republic of China	People's Republic of China	Any combination other than S. No. 11 and 12		474	MT	US Dollar
14.	- do -	- do -	People's Republic of China	Any country other than those subject to anti dumping duty	Any	Any	474	MT	US Dollar
15.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti dumping duty	People's Republic of China	Any	Any	474	MT	US Dollar
16.	- do -	- do -	Russia	Russia	Any	Any	474	MT	US Dollar
17.	- do -	- do -	Russia	Any country other than those subject to anti dumping duty	Any	Any	474	MT	US Dollar
18.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti dumping duty	Russia	Any	Any	474	MT	US Dollar

19.	- do -	- do -	Brazil	Brazil	Any	Any	474	MT	US Dollar
20.	- do -	- do -	Brazil	Any country other than those subject to anti dumping duty	Any	Any	474	MT	US Dollar
21.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti dumping duty	Brazil	Any	Any	474	MT	US Dollar
22.	- do -	- do -	Indonesia	Indonesia	Any	Any	474	MT	US Dollar
23.	- do -	- do -	Indonesia	Any country other than those subject to anti dumping duty	Any	Any	474	MT	US Dollar
24.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti dumping duty	Indonesia	Any	Any	474	MT	US Dollar
25.	- do -	Hot-rolled flat products of alloy or non-alloy steel not in coils (commonly known as sheets and plates) of a width up to 4950 mm and thickness up to 150 mm	Korea RP	Korea RP	M/s Hyundai Steel Company	1. M/s GS Global Corp., Korea RP 2. M/s Hyundai Corporation, Korea RP	557	MT	US Dollar
26.	- do -	- do -	Korea RP	Korea RP	M/s POSCO	1. M/s POSCO Daewoo Corporation, Korea RP 2. M/s GS Global Corp, Korea RP 3. M/s Hyundai Corporation, Korea RP	557	MT	US Dollar

						4. M/s POSCO Asia, Hong Kong 5. POSCO P&S, Korea RP			
27.	- do -	- do -	Korea RP	Korea RP	Any combination other than S. No. 25 and 26		557	MT	US Dollar
28.	- do -	- do -	Korea RP	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Any	Any	557	MT	US Dollar
29.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Korea RP	Any	Any	557	MT	US Dollar
30.	- do -	- do -	Japan	Japan	JFE Steel Corporation	1. JFE Shoji Trade Corporation, Japan 2. Metal One Corporation, Japan 3. Mitsui & Co. Ltd, Japan 4. Ohmi Industries, Ltd., Japan 5. Toyota Tshusho Corporation, Japan 6. Shinsho Corporation, Japan 7. Marubeni-Itochu Steel Inc., Japan 8. Kyusho Co. Ltd., Japan	557	MT	US Dollar
31.	- do -	Hot-rolled flat products of alloy or non-alloy steel not in coils (commonly known as sheets and plates) of a width up to 4950 mm and thickness up to 150 mm of the following	Japan	Japan	M/s Nippon Steel & Sumitomo Metal Corporation	1. Hanwa Co. Ltd., Japan 2. Mitsui & Co. Ltd., Japan 3. Nippon Steel & Sumikin Bussan Corporation, Japan 4. Sumitomo Corporation, Japan	NIL	MT	US Dollar

		quality/grades: a) High Tensile Quality b) High Tensile Structural Steel (YS 350 Mpa and Above) c) Boiler/ Pressure Vessel Quality				5. Ohmi Industries Ltd, Japan			
32.	- do -	Hot-rolled flat products of alloy or non-alloy steel not in coils (commonly known as sheets and plates) of a width up to 4950 mm and thickness up to 150 mm (other than S. No. 31)	Japan	Japan	M/s Nippon Steel & Sumitomo Metal Corporation	1. Hanwa Co. Ltd., Japan 2. Mitsui & Co. Ltd., Japan 3. Nippon Steel & Sumikin Bussan Corporation, Japan 4. Sumitomo Corporation, Japan 5. Ohmi Industries Ltd., Japan	557	MT	US Dollar
33.	- do -	Hot-rolled flat products of alloy or non-alloy steel not in coils (commonly known as sheets and plates) of a width up to 4950 mm and thickness up to 150 mm	Japan	Japan	Any combination other than S. No. 30, 31 and 32		557	MT	US Dollar
34.	- do -	- do -	Japan	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Any	Any	557	MT	US Dollar
35.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Japan	Any	Any	557	MT	US Dollar

36.	- do -	- do -	People's Republic of China	People's Republic of China	M/s Angang Steel Company Limited	M/s Angang Group Hong Kong Co. Ltd.	557	MT	US Dollar
37.	- do -	- do -	People's Republic of China	People's Republic of China	1. M/s Zhangjiagang GTA Plate Co., Ltd. 2. M/s Zhangjiagang Hongchang Plate Co., Ltd., 3. M/s Zhangjiagang Shajing Heavy Plate Co., Ltd.	1. M/s Jiangsu Shagang International Trade Co. Ltd., China PR 2. M/s Shagang International (Singapore) Pte Ltd., Singapore	557	MT	US Dollar
38.	- do -	- do -	People's Republic of China	People's Republic of China	1. M/s Wuyang New Heavy & Wide Steel Plate Co. Ltd 2. M/s Wuyang Iron and Steel Co. Ltd	1. M/s Wuyang Iron and Steel Co. Ltd., China PR 2. Hebei Iron & Steel (Hong Kong) International Trade Co. Ltd., Hong Kong 3. Hebei Iron & Steel (Singapore) PTE. Ltd., Singapore 4. Salzgitter Mannesmann International GmbH, Germany 5. Burwill Resources Limited, BVI	557	MT	US Dollar
39.	- do -	- do -	People's Republic of China	People's Republic of China	Any combination other than S. No. 36, 37 and 38		557	MT	US Dollar
40.	- do -	- do -	People's Republic of China	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Any	Any	557	MT	US Dollar
41.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti-dumping duty	People's Republic of China	Any	Any	557	MT	US Dollar
42.	- do -	- do -	Russia	Russia	Any	Any	557	MT	US Dollar

43.	- do -	- do -	Russia	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Any	Any	557	MT	US Dollar
44.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Russia	Any	Any	557	MT	US Dollar
45.	- do -	- do -	Brazil	Brazil	Any	Any	557	MT	US Dollar
46.	- do -	- do -	Brazil	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Any	Any	557	MT	US Dollar
47.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Brazil	Any	Any	557	MT	US Dollar
48.	- do -	- do -	Indonesia	Indonesia	Any	Any	557	MT	US Dollar
49.	- do -	- do -	Indonesia	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Any	Any	557	MT	US Dollar
50.	- do -	- do -	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Indonesia	Any	Any	557	MT	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period not exceeding six months (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

Explanation.- For the purposes of this notification,-

(a) “landed value” of imports for the purpose of this notification means the assessable value as determined by the customs under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the Customs Tariff Act, 1975;

(b) rate of exchange applicable for the purpose of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act, 1962.

[F. No. 354/119/2016-TRU]

ANURAG SEHGAL, Under Secy.